

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN IEC 60947-4-1:2019

01-maj-2019

Nadomešča:

SIST EN 60947-4-1:2010

SIST EN 60947-4-1:2010/A1:2012

Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave - 4-1. del: Kontaktorji in motorski zaganjalniki - Elektromehanski kontaktorji in motorski zaganjalniki (IEC 60947-4-1:2018)

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors and motor-starters - Electromechanical contactors and motor-starters (IEC 60947-4-1:2018)

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 4-1: Schütze und Motorstarter - Elektromechanische Schütze und Motorstarter (IEC 60947-4-1:2018)

Appareillage à basse tension - Partie 4-1: Contacteurs et démarreurs de moteurs - Contacteurs et démarreurs électromécaniques (IEC 60947-4-1:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60947-4-1:2019

ICS:

29.130.20	Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave	Low voltage switchgear and controlgear
-----------	---	--

SIST EN IEC 60947-4-1:2019

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Full standard:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b24e09e-1445-4804-920c-d04fb04d724/st-en-iec-60947-4-1-2019>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60947-4-1

March 2019

ICS 29.120.99; 29.130.20

Supersedes EN 60947-4-1:2010

English Version

**Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors
and motor-starters - Electromechanical contactors and motor-
starters**
(IEC 60947-4-1:2018)

Appareillage à basse tension - Partie 4-1: Contacteurs et
démarrateurs de moteurs - Contacteurs et démarreurs
électromécaniques
(IEC 60947-4-1:2018)

Niederspannungsschaltgeräte - Teil 4-1: Schütze und
Motorstarter - Elektromechanische Schütze und
Motorstarter
(IEC 60947-4-1:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-11-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 121A/224/FDIS, future edition 4 of IEC 60947-4-1, prepared by SC 121A "Low-voltage switchgear and controlgear" of IEC/TC 121 "Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60947-4-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-09-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-03-22

This document supersedes EN 60947-4-1:2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU.

For the relationship with the EU Directive 2014/30/EU see informative Annex ZZA and for the relationship with the EU Directive 2014/35/EU see informative Annex ZZB, which are integral parts of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60947-4-1:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-2:2007	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2:2007 (not modified)
IEC 60079 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60079 (series)
IEC 60079-7	NOTE	Harmonized as EN 60079-7
IEC 60079-29-3	NOTE	Harmonized as EN 60079-29-3
IEC 60269-1:2006	NOTE	Harmonized as EN 60269-1:2007 (not modified)
IEC 60269-2:2013	NOTE	Harmonized as HD 60269-2:2013 (modified)
IEC 60664-1:2007	NOTE	Harmonized as EN 60664-1:2007 (not modified)
IEC 60812:2006	NOTE	Harmonized as EN 60812:2006 (not modified)
IEC 60947-3	NOTE	Harmonized as EN 60947-3
IEC 60947-8	NOTE	Harmonized as EN 60947-8
IEC 60990:2016	NOTE	Harmonized as EN 60990:2016 (not modified)
IEC 61000-6-5	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-5
IEC 61032	NOTE	Harmonized as EN 61032
IEC 61095:2009	NOTE	Harmonized as EN 61095:2009 (not modified)
IEC 61508-2	NOTE	Harmonized as EN 61508-2

IEC 61508-3	NOTE	Harmonized as EN 61508-3
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010 (not modified)
IEC 61508-6:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-6:2010 (not modified)
IEC 61649	NOTE	Harmonized as EN 61649
IEC 61915-2:2011	NOTE	Harmonized as EN 61915-2:2012 (not modified)
IEC 62061	NOTE	Harmonized as EN 62061
IEC 62443 (series)	NOTE	Harmonized as EN 62443 (series)
IEC 62477-1:2012	NOTE	Harmonized as EN 62477-1:2012 (not modified)
IEC 62683-1	NOTE	Harmonized as EN 62683-1
ISO/IEC 80079-34	NOTE	Harmonized as EN ISO/IEC 80079-34

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
Full standard:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b24e09e-1445-4804-920cd04fb04d724/sist-e-n-iec-60947-4-1-2019>

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60034-1	2017	Rotating electrical machines - Part 1: - Rating and performance	-	-
IEC 60034-12	2016	Rotating electrical machines - Part 12: EN 60034-12 Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors	2017	2017
IEC 60034-30-1	-	Rotating electrical machines - Part 30-1: EN 60034-30-1 Efficiency classes of line operated AC motors (IE code)	2014	2014
IEC 60038 (mod)	-	IEC standard voltages	EN 60038	2011
IEC 60068-2-14	2009	Environmental testing - Part 2-14: Tests - EN 60068-2-14 Test N: Change of temperature	2009	2009
IEC 60079-14	-	Explosive atmospheres - Part 14: Electrical installations design, selection and erection	EN 60079-14	2014
IEC 60085	2007	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	2008
IEC 60364-1 (mod)	2005	Low-voltage electrical installations - Part 1: HD 60364-1 Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions	2008	2008
-	-	+ A11		2017
IEC 60364-7-712	-	Electrical installations of buildings -- Part 7-712: Requirements for special installations or locations - Solar photovoltaic (PV) power supply systems	HD 60364-7-712	2005
-	-	+ corrigendum		2006
IEC 60715	2017	Dimensions of low-voltage switchgear and controlgear - Standardized mounting on rails for mechanical support of switchgear, controlgear and accessories	EN 60715	2017
IEC 60730-1 (mod)	-	Automatic electrical controls - Part 1: EN 60730-1 General requirements	2016	2016

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60947-1	2007	Low-voltage switchgear and controlgear - EN 60947-1 Part 1: General rules		2007
+ A1	2010		+ A1	2011
+ A2	2014		+ A2	2014
IEC 60947-2	2016	Low-voltage switchgear and controlgear - EN 60947-2 Part 2: Circuit-breakers		2017
+COR 1	2016		-	-
IEC 60947-5-1	2016	Low-voltage switchgear and controlgear - EN 60947-5-1 Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices		2017
+COR 1	2016		-	-
IEC 61000-6-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments	EN 61000-6-2	2019
IEC 61051-2	1991 ¹	Varistors for use in electronic equipment -- Part 2: Sectional specification for surge suppression varistors	-	-
IEC 61140	2016	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	2016
IEC 61439	series	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies	EN 61439	series
IEC 61810-1	-	Electromechanical elementary relays - Part 1: General and safety requirements	EN 61810-1	2015
CISPR 11 (mod)	2015	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
+ A1	2016		+ A1	2017
ISO 2859-1	1999	Sampling procedures for inspection by attributes -- Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection	-	-
ISO 3864-2	2016 ¹	Graphical symbols - Safety colours and - safety signs – Part 2: Design principles for product safety labels	-	-

¹ Dated as no equivalent European Standard exists.

Annex ZZA
(informative)

**Relationship between this European standard and the essential requirements
of Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered and the
standardisation request M/552**

This European standard has been prepared under the European Commission standardisation request C(2016) 7641 final of 30.11.2016², ('M/552'), as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU relating to electromagnetic compatibility, to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZZA.1 – Correspondence between this European standard and the
Essential Requirements set out in Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96]**

Essential requirements of Directive 2014/30/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
Annex I. 1(a) (electromagnetic disturbances)	2, 8.3.3, 9.4.1, 9.4.3	
Annex I. 1(b) (electromagnetic immunity)	2, 8.3.1, 8.3.2, 9.4.1, 9.4.2	

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

² COMMISSION IMPLEMENTING DECISION C(2016) 7641 final of 30.11.2016 on a standardisation request to the European Committee for Standardisation, to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Annex ZZB
(informative)

Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZB.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks/note
1 a)	2, 3, 5, 6, 8, Annex A, Annex B, Annex F, Annex K, Annex M, Annex P, Annex Q	
1 b)	2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, Annex A, Annex F, Annex G, Annex L, Annex M, Annex N, Annex Q	
1 c)	1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, Annex A, Annex B, Annex D, Annex F, Annex G, Annex H, Annex I, Annex K, Annex L, Annex M, Annex O, Annex P, Annex Q	
2 a)	2, 3, 5, 6, 8, 9, Annex N	
2 b)	2, 3, 5, 6, 8, 9, Annex L	
2 c)	1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, Annex F, Annex K, Annex L	
2 d)	2, 3, 5, 6, 8, 9, Annex B, Annex F, Annex K, Annex L, Annex M, Annex N, Annex P	
3 a)	2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, Annex L, Annex M	
3 b)	2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, Annex B, Annex D, Annex G, Annex I, Annex K, Annex L, Annex M, Annex P, Annex Q	
3 c)	2, 3, 5, 6, 8, 9, Annex B, Annex D, Annex H, Annex L, Annex P, Annex Q	

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Full standard:
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b24e09e-1445-4804-920c-d04fb04d724/st-en-iec-60947-4-1-2019>

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Low-voltage switchgear and controlgear –
Part 4-1: Contactors and motor-starters – Electromechanical contactors and
motor-starters**

**Appareillage à basse tension –
Partie 4-1: Contacteurs et démarreurs de moteurs – Contacteurs et démarreurs
électromécaniques**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.120.99, 29.130.20

ISBN 978-2-8322-5922-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	10
INTRODUCTION.....	13
1 Scope	14
2 Normative references	15
3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms.....	16
3.1 General.....	16
3.2 Alphabetical index of terms.....	16
3.3 Terms and definitions concerning contactors	18
3.4 Terms and definitions concerning starters	19
3.5 Terms and definitions concerning characteristic quantities	25
3.6 Terms and definitions concerning safety aspects	26
3.7 Symbols and abbreviated terms	27
4 Classification.....	28
5 Characteristics of contactors and starters	28
5.1 Summary of characteristics	28
5.2 Type of equipment	29
5.2.1 Kind of equipment.....	29
5.2.2 Number of poles	29
5.2.3 Kind of current (AC or DC).....	29
5.2.4 Interrupting medium (air, oil, gas, vacuum, etc.)	29
5.2.5 Operating conditions of the equipment.....	29
5.3 Rated and limiting values for main circuits	29
5.3.1 Rated voltages	29
5.3.2 Currents or powers	31
5.3.3 Rated frequency	32
5.3.4 Rated duties	32
5.3.5 Normal load and overload characteristics	33
5.3.6 Short-circuit characteristics	35
5.3.7 Pole impedance of a contactor (Z)	36
5.4 Utilization category	36
5.4.1 General	36
5.4.2 Assignment of utilization categories based on the results of tests	36
5.5 Control circuits.....	38
5.6 Auxiliary circuits.....	39
5.7 Characteristics of relay and release of overload relays and motor protective switching device (MPSD)	39
5.7.1 Summary of characteristics.....	39
5.7.2 Types of relay or release	39
5.7.3 Characteristic values	39
5.7.4 Designation and current settings of overload relays	41
5.7.5 Time-current characteristics of overload relays	41
5.7.6 Influence of ambient air temperature.....	42
5.8 Co-ordination with short-circuit protective devices.....	42
5.9 Void	42
5.10 Types and characteristics of automatic change-over devices and automatic acceleration control devices	42

5.10.1	Types	42
5.10.2	Characteristics.....	42
5.11	Types and characteristics of auto-transformers for two-step auto-transformer starters	43
5.12	Types and characteristics of starting resistors for rheostatic rotor starters	43
6	Product information	43
6.1	Nature of information	43
6.1.1	Identification.....	43
6.1.2	Characteristics, basic rated values and utilization	44
6.2	Marking.....	45
6.3	Instructions for installation, operation, maintenance, decommissioning and dismantling	46
6.4	Environmental information	46
7	Normal service, mounting and transport conditions	46
8	Constructional and performance requirements	47
8.1	Constructional requirements	47
8.1.1	General	47
8.1.2	Materials	47
8.1.3	Current-carrying parts and their connections	48
8.1.4	Clearances and creepage distances	48
8.1.5	Actuator.....	48
8.1.6	Indication of the contact position	49
8.1.7	Additional requirements for equipment suitable for isolation.....	49
8.1.8	Terminals	49
8.1.9	Additional requirements for equipment provided with a neutral pole	49
8.1.10	Provisions for protective earthing.....	49
8.1.11	Enclosures for equipment	49
8.1.12	Degrees of protection of enclosed equipment	50
8.1.13	Conduit pull-out, torque and bending with metallic conduits	50
8.1.14	Limited energy source	50
8.1.15	Stored charge energy circuit	52
8.1.16	Fault and abnormal conditions	52
8.1.17	Short-circuit and overload protection of ports.....	53
8.2	Performance requirements	53
8.2.1	Operating conditions.....	53
8.2.2	Temperature-rise	59
8.2.3	Dielectric properties.....	61
8.2.4	Normal load and overload performance requirements	62
8.2.5	Co-ordination with short-circuit protective devices	68
8.3	Electromagnetic compatibility (EMC)	71
8.3.1	General	71
8.3.2	Immunity.....	71
8.3.3	Emission.....	72
9	Tests	72
9.1	Kinds of test.....	72
9.1.1	General	72
9.1.2	Type tests.....	73
9.1.3	Routine tests	73